

Ein schnell umsetzbarer Traum : Architekten machen Möbel

Autor(en): **Leist, Kathrin**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design**

Band (Jahr): **19 (2006)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-122970>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein schnell umsetzbarer Traum

Text: Kathrin Leist
Fotos: Hanna Jaray

Die Architekten Christoph Schindler und Margarita Salmerón Espinosa entwerfen Möbel. Sie haben ihren Produkten Telegrafie beigebracht und den Computern das Gestalten. Die frisch gegründete Firma Schindlersalmerón ist ihr Büro für Architektur, Innenarchitektur und Design.



Garderobe am Laufmeter

Schindlersalmerón verkaufen die Garderobe aus gebürstetem Edelstahl als Laufmeter ab Band, wie Stoff. Der Kunde selbst kann die Länge, die ihm und seinem Gang passt, auf der Internetseite von Schindlersalmerón eingeben. Dort sieht er dann seine Kleiderleiste als Zeichnung. Wenn er auf «new» klickt, wird das Strichmuster nach dem Zufallsprinzip wieder neu generiert. Bei Bestellung schneidet ein Laser dann dieses Unikat aus dem Stahl. In die Einschnitte, die sich über die Länge verteilen, werden Kleiderbügel gehängt. So verteilen sich die Jacken und Mäntel in der Länge, was in einem schmalen Korridor praktisch ist. «Variabilität ist ein Mehrwert ohne Preisaufschlag», sagt Margarita Salmerón Espinosa. Der Designer muss aber die richtigen Variablen bestimmen, die sein Produkt attraktiv machen. Bei der Kleiderleiste macht es zum Beispiel wenig Sinn, verschiedene Breiten, wohl aber Längen zur Auswahl zu stellen.

--> Preis: CHF 150.– pro Laufmeter

Man müsse sich selbst zu dem machen, was man sein wolle, und damit auffallen, meinen Christoph Schindler und Margarita Salmerón Espinosa. Deshalb haben sie letztes Jahr ihr eigenes Büro in Zürich gegründet. Der Deutsche und die Spanierin sind privat und beruflich ein Team, wie ihre Vorbilder Charles und Ray Eames. 1998 haben sie sich im Architekturbüro MVRDV in Rotterdam kennen gelernt und zusammen an dem Projekt «Metacity/Datatown» gearbeitet. «Aus Utopien entwickeln wir neuere Ideen, als aus konstruktiven Überlegungen», sagt Margarita Salmerón Espinosa. Allerdings scheitern Projekte, die in der Utopie geboren wurden, leicht an ihrer Umsetzung. Dem Konkreten steht die Theorie nicht immer gut. Schindlersalmerón kontrolliert deshalb den Prozess von der zeichenhaften und sinnvollen Konstruktion bis zur Realisation. Weil sie mit ihren Produkten zusammen wohnen, können sie testen, wie gut es sich mit ihnen lebt. In der Schweiz arbeiten sie, da hier der handwerkliche Stolz überlebt habe und Kontakte zu Be- und Vertrieben ohne Vorspiel geknüpft werden könnten.

Möbel wie Häuser

Christoph Schindler und Margarita Salmerón Espinosa sind diplomierte Architekten, die Möbel bauen; sie sind keine Designer, die Häuser gestalten. Im Gegensatz zu Designern nennen Architekten ihre Möbel oft bei ihren Namen. Ein Tischgestell heisst Tischgestell, ein Regal Ellipsenregal, ein Schuhschrank Schuhschrank. Möbelbauende Architekten haben eine lange Geschichte.

Die einen gestalten alles auf die gleiche Weise und bauen Möbel wie Häuser. Dann sehen die Möbel aus wie skalierte Architekturen oder deren Fragmente. Das trifft auf das Ellipsenregal von Schindlersalmerón wie auf die Produkte des Architekten Norman Foster zu. Den spinnenbeinigen Tisch Nomos hat Foster aus der Glasfassade der Deut-



schon Reichstagskuppel geschraubt. Für die Firma Helit hat er auf den Schreibtisch eine rechteckige Stadt der Ordnung gebaut. Ein schwarz-weisser Blockbau ist eine Uhr, der Kasten daneben ein Stifthalter. Andere Architekturmöbel stellen ihre Konstruktion zur Schau; wenn diese Ausdruck einer sinnvollen Funktion ist, ist das der interessantere Gestaltungsansatz: Erhaben gleiten die Stahlrohre der Corbusier-Liege auf dem Gerüst in verschiedene Positionen. Die Ellipsen, die das Regal von Schindlersalmerón durchdringen, drängen sich ein bisschen zu sehr in den Vordergrund – dafür dass sie nur tragen können und dabei schön aussehen wollen.

Warum bleiben die Architekten nicht bei ihren Häusern? «Wir schätzen beim Gestalten von Möbeln die kürzere Zeit zwischen Entwurf und Wirkung. Im Vergleich zur Architektur ist Design ein schnell umsetzbarer Traum», sagt Margarita Salmerón Espinosa. Allerdings muss dieser Traum der industriellen Produktion und dem Vertrieb angepasst werden. Der Prototyp eines Hauses dagegen ist das Haus selbst. «Wer will schon zwanzig Jahre lang in einem Witz wohnen», fragt Christoph Schindler und meint damit, dass Architektur wegen der langen Lebensdauer eine ernstere Disziplin ist als Design. Aber auch auf Witzen bleibt niemand lange sitzen.

Einfaches Design

Jahrelang sass Christoph Schindler an einem Eiermannstisch, dem Entwurf des Architekten und Designers Egon Eiermann, und stiess sich am Gestell die Beine an. Es wäre besser, wenn das Kreuz, auf dem die Tischplatte lagert, in die Waagerechte gedreht und ohne Werkzeug montiert werden könnte, dachte er sich, und zeichnete diesen Tisch (Foto rechts) an dem er heute arbeitet. Dieser gehört nun in ihre Produktpalette, das Gestell ist für 350 Franken auf dem Markt. «Die Technik ist prägender im Design als in der

Architektur. Ein Produkt ist gestalterisch eng mit Fertigung und Material verbunden», sagt Christoph Schindler. Ein Architekt ist herausgefordert, viele Teile zu addieren und ein Tragwerk zu konstruieren. Ein gutes Design hingegen kann aus wenigen Teilen zusammengesetzt werden. «Design ist als konstruktive Aufgabe leichter», sagt der Ingenieur in Christoph Schindler. «Design ist die schönere Arbeit», ergänzt Margarita Salmerón Espinosa.

Freunde der Technik

Das Fundament von Schindlersalmerón ist die Forschung, mit der sich Christoph Schindler an der ETH Zürich beschäftigt. Dort hat er auch die Digitalwerkstatt aufgebaut. «Konstruieren ist Entwerfen», sagt der Pragmatiker. «Wir bewegen uns zwischen drei Kräften: Forschung, Entwurf und Realisation eines Produkts.» Die digitale Kette verbindet unmittelbar Entwurf und Fertigung, die Daten werden ohne Informationsverlust weitergegeben. Der Computer automatisiert Prozesse und berechnet funktionale Ornamente. Schindlersalmerón haben zum Beispiel auf die Klappen eines ihrer Schuhschränke ein Lochmuster gelasert, auf dem Zeichen versteckt sind. Einerseits Lüftung für die Schuhe, andererseits Beschriftung für alle, die Telegrafie beherrschen und die Codes lesen können.

Ein Werkzeug richtig zu gebrauchen und nicht in die Technik dessen verliebt zu sein, das ist die Kunst. «Die nicht rational erklärbare Ebene, das Bauchgefühl ist immer dabei.» Und die Technik, die sich verändert, muss im rechten Moment auf ein Produkt angewendet werden: Im Entstehen ist gerade ein Holzstuhl, der von einem Fünffachfräser geformt wird. Es liegt im Wesen des Gestalters, anderes, Fremdes zu studieren und sich daran zu bereichern. So wie sich zum Beispiel Le Corbusier von Werbeprospekten inspirieren liess, bringt Schindlersalmerón der Besuch einer Maschinenmesse auf neue Ideen. •

Schindlersalmerón, Zürich

Christoph Schindler (32) studierte Architektur in Kaiserslautern und arbeitete nachher als Architekt in Stuttgart, bei Marble Fairbanks in New York und bei MVRDV in Rotterdam. Seit 2001 unterrichtet er als Assistent von Prof. Ludger Hovestadt an der ETH Zürich. 2005 gründete er mit Fabian Scheurer die Firma designtoproduction, im selben Jahr wie Schindlersalmerón.

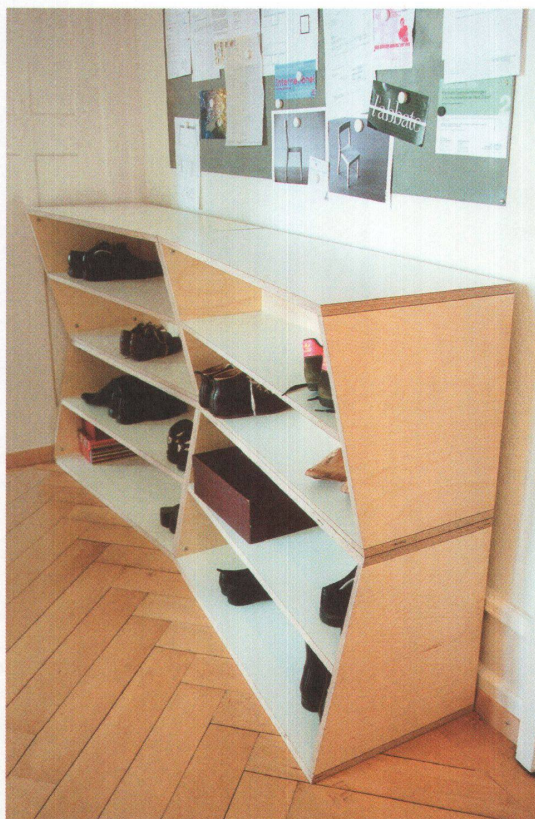
Margarita Salmerón Espinosa (35) studierte Architektur an der «Universidad Politécnica de Valencia» in Spanien. Sie war als Architektin bei RWA und MVRDV in Rotterdam, Burckhardt + Partner, Meili Peter in Zürich und Herzog & de Meuron in Basel tätig. Seit 2005 unterrichtet sie an der Hochschule für Technik Zürich. www.schindlersalmeron.com



Ein Gebäude für Dinge

Das Ellipsenregal ist ein Gebäude für Dinge und von allen Seiten offen und zugänglich. Die dünnen Paneele aus weiss laminiertem Furnierschichtholz schweben übereinander wie Etagen. Senkrecht werden sie von halbierten Ellipsen aus hellbraunem Biegesperrholz getragen. Die Proportionen und Dimensionen der Paneele und Ellipsen des Regals können dem Raum angepasst werden: jedem Wohnzimmer sein Ellipsenregal. Schindlersalmerón wollen ihre Möbel zu Preisen verkaufen, die sie und Gleichgesinnte bezahlen können: hier, in Europa und weltweit über das Internet. Dieses Ziel haben sie bei der Kleiderleiste und dem Tischgestell erreicht. «Der Export aus der Schweiz nach Europa ist teuer und aufwändig», sagt Margarita Salmerón Espinosa. Das sei einer der wenigen Nachteile ihres Standorts. Am liebsten würde Schindlersalmerón deshalb grosse Firmen, Schulen oder Regierungsgebäude in der Schweiz einrichten.

--> Preis: noch nicht bekannt



Module für Schuhe

Mit dem Schuhregal aus spiegelgleichen Kästen können viele kantige Motive gepuzzelt werden: Bunker und Berglandschaft, Hoch- und Reihenhäuser. Je zwei Module mit zwei Fächern werden aus einem rechteckigen Holzquader geschnitten. Die unterschiedliche Tiefe der Tablette bietet Schuhen in allen Grössen Platz. Das Design des modularen Schuhregals ist typisch für ein Möbel, das am Computer entworfen wurde. Das 3D-Programm hat die symmetrische Schnittebene des Quaders berechnet, was den Designern die Arbeit am Kartonmodell erspart. Christoph Schindler und Margarita Salmerón Espinosa interessieren sich besonders dafür, wie etwas gemacht ist. Deshalb arbeiten sie direkt mit industriellen Betrieben zusammen. Ihre Produkte profitieren von den neuen technischen Möglichkeiten. Das Blechteam in Rümlang, die Burag in Eschlikon und die Firma Bach in Heiden sind ihre Produktionspartner.

--> Preis: CHF 680.– pro Modul